



**Wynn's Canada Ltée** 7090 Edwards Blvd., Mississauga (Ontario) Canada L5S 1Z1  
(905) 670-3881 Télécopieur : (905) 670-3829

## FICHE SIGNALÉTIQUE

### SECTION 01 : NOM/DÉSIGNATION DE LA MATIÈRE

**NOM DU PRODUIT** ..... TRAITEMENT POUR SYSTÈME D'ALIMENTATION WYNN'S SÉRIE SIGNATURE (N° 36801)  
**FABRICANT** ..... WYNN'S CANADA LTÉE  
 7090 EDWARDS BLVD.  
 MISSISSAUGA (ONTARIO) L5S 1Z1  
 N° DE TÉLÉPHONE 24 H DE CHEMTREC EN CAS D'URGENCE (703) 527-3887 (APPELER À  
 FRAIS VIRÉS)  
**NOM CHIMIQUE** ..... S.O.  
**FAMILLE CHIMIQUE** ..... S.O.  
**FORMULE CHIMIQUE** ..... 63401  
**NOM COMMERCIAL ET SYNONYMES** ..... S.O.  
**MASSE MOLÉCULAIRE** ..... S.O.  
**USAGE DE LA MATIÈRE** ..... NETTOYANT POUR SYSTÈME D'ALIMENTATION

### SECTION 02 : INGRÉDIENTS DANGEREUX

| INGRÉDIENTS DANGEREUX | CONDENSATION APPROXIMATIVE (%) | NUMÉRO CAS, NA OU ONU | DL <sub>50</sub> (VOIE, ESPÈCE) | CL <sub>50</sub> (VOIE, ESPÈCE) |
|-----------------------|--------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| DISTILLATS DE PÉTROLE | 40-70                          | 64742-88-7            | 8 mL/kg (orale, rat)            | 1400 ppm, 4 h, inhalation, rat  |
| POLYOLÉFINE AMINE     | 7-13                           | S.O.                  | S.O.                            | S.O.                            |
| 2-ÉTHYL HEXANOL       | 0,5-1,5                        | 104-76-7              | S.O.                            | S.O.                            |
| ALKÉNYLE AMINE        | 0,5-1,5                        | S.O.                  | S.O.                            | S.O.                            |

### SECTION 03 : CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES

**ÉTAT PHYSIQUE** ..... LIQUIDE  
**SEUIL OLFACTIF (P.P.M.)** ..... NON DÉTERMINÉ  
**DENSITÉ** ..... 0,823  
**TENSION DE VAPEUR** ..... NON DÉTERMINÉE  
**DENSITÉ DE LA VAPEUR (AIR = 1)** ..... S.O.  
**TAUX D'ÉVAPORATION** ..... S.O.  
**POINT D'ÉBULLITION (°C)** ..... 162<sup>o</sup> – 371<sup>o</sup> C  
**POINT DE CONGÉLATION (°C)** ..... S.O.  
**SOLUBILITÉ DANS L'EAU (20 °C)** ..... INSOLUBLE  
**VOLATILITÉ (PAR VOLUME)** ..... > 96 %  
**pH** ..... S.O.  
**COEFF. DE RÉPARTITION EAU/HUILE** ..... S.O.

**NOM DU PRODUIT** ..... TRAITEMENT POUR SYSTÈME D'ALIMENTATION WYNN'S SÉRIE SIGNATURE

### SECTION 04 : RISQUES D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

INFLAMMABILITÉ ..... OUI

SI OUI, DANS QUELLES CONDITIONS? ..... SOURCE D'INFLAMMATION (COMBUSTIBLE)

MOYENS D'EXTINCTION ..... POUDRE CHIMIQUE, DIOXYDE DE CARBONE, MOUSSE. NE PAS UTILISER D'EAU SAUF SI ELLE EST PULVÉRISÉE.

MARCHES À SUIVRE SPÉCIALES ..... LES POMPIERS DOIVENT PORTER UN APPAREIL RESPIRATOIRE AUTONOME SI DES HYDROCARBURES PRENNENT FEU.

POINT D'ÉCLAIR (°C) ET MÉTHODE ..... 45 °C (TTC)

LIMITE SUPÉRIEURE D'EXPLOSIVITÉ (% PAR VOLUME) 5,0 (DISTILLAT DE PÉTROLE)

LIMITE INFÉRIEURE D'EXPLOSIVITÉ (% PAR VOLUME) 1,0 (DISTILLAT DE PÉTROLE)

TEMPÉRATURE D'AUTO-INFLAMMATION (°C) ..... 240 °C

PRODUITS DANGEREUX DE COMBUSTION ..... OXYDES DE CARBONE, GAS TOXIQUES INCONNUS POSSIBLES ET OXYDES D'AZONE.

#### DONNÉES SUR LES EXPLOSIONS

SENSIBILITÉ À L'IMPACT MÉCANIQUE ..... AUCUNE

SENSIBILITÉ À UNE DÉCHARGE STATIQUE ..... OUI, SI DES VAPEURS SONT PRÉSENTES.

### SECTION 05 : DONNÉES SUR LA RÉACTIVITÉ

STABILITÉ CHIMIQUE ..... OUI

SI NON, DANS QUELLES CONDITIONS? ..... S.O.

INCOMPATIBILITÉ AVEC D'AUTRES PRODUITS ..... OUI

SI OUI, LESQUELS? ..... COMBURANTS PUISSANTS

RÉACTIVITÉ, ET DANS QUELLES CONDITIONS? ..... AUCUNE CONNUE.

PRODUITS DE DÉCOMPOSITION DANGEREUX ..... LA DÉCOMPOSITION THERMIQUE PEUT PRODUIRE DES OXYDES DE CARBONE ET DES GAZ TOXIQUES INCONNUS POSSIBLES.

### SECTION 06 : PROPRIÉTÉS TOXICOLOGIQUES

VOIES D'ABSORPTION :

CONTACT DERMIQUE ..... OUI

ABSORPTION DERMIQUE ..... OUI

CONTACT OCULAIRE ..... OUI

INHALATION ..... OUI

INHALATION CHRONIQUE .....

INGESTION ..... OUI

**NOM DU PRODUIT** ..... TRAITEMENT POUR SYSTÈME D'ALIMENTATION WYNN'S SÉRIE SIGNATURE

EFFETS D'UNE EXPOSITION AIGUË : PEAU : CAUSE UNE LÉGÈRE IRRITATION. YEUX : CAUSE UNE IRRITATION.

INHALATION : LES VAPEURS OU LE BROUILLARD PEUVENT CAUSER DES MAUX DE TÊTE, DES ÉTOURDISSEMENTS, LA NAUSÉE ET LA DÉPRESSION DU SYSTÈME NERVEUX CENTRAL.

INGESTION : CE PRODUIT PEUT ÊTRE NOCIF S'IL EST AVALÉ.

EFFETS D'UNE EXPOSITION CHRONIQUE : UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU NAPHTE DE PÉTROLE PEUT CAUSER DES LÉSIONS AU SYSTÈME NERVEUX CENTRAL. UNE ÉTUDE DE TOXICITÉ DERMIQUE SUR 14 JOURS DU 2-ÉTHYL HEXANOL SUR DES RATS A RÉVÉLÉ DES EFFETS SUR LE SYSTÈME SANGUIN, UNE RÉDUCTION DU POIDS DE LA RATE ET UNE DIMINUTION DES TRIGLYCÉRIDES. UNE INGESTION RÉPÉTÉE DE 2-ÉTHYL HEXANOL PEUT CAUSER DES LÉSIONS AU FOIE ET AUX REINS.

LIMITES D'EXPOSITION ..... SOLVANT STODDARD – 100 PPM, 525 MG/M<sup>3</sup> - TLV/TWA  
ACGIH

PROPRIÉTÉ IRRITANTE ..... IRRITANT POUR LA PEAU ET LES YEUX

SENSIBILISATION AU PRODUIT ..... PEUT CAUSER L'IRRITATION DE LA PEAU

PRODUITS SYNERGIQUES ..... NON CONNUS

CANCÉROGÉNÉCITÉ, EFFETS SUR LA REPRODUCTION,  
TÉRATOGENÉCITÉ, MUTAGÉNÉCITÉ ..... AUCUN CONNU

## SECTION 07 : MESURES PRÉVENTIVES

### MATÉRIEL PERSONNEL DE PROTECTION

GANTS (PRÉCISER) ..... GANTS IMPERMÉABLES

APPAREIL OCULAIRE (PRÉCISER) ..... LUNETTES DE PROTECTION AVEC ÉCRANS LATÉRAUX

APPAREIL RESPIRATOIRE (PRÉCISER) ..... EN USAGE NORMAL, AUCUN.

AUTRES (PRÉCISER) ..... REFERMER LA ZONE S'IL Y A UNE FORTE CONCENTRATION DE VAPEURS. UN APPAREIL RESPIRATOIRE DE PROTECTION ANTI-VAPEURS ORGANIQUES APPROUVÉ NIOSH EST RECOMMANDÉ.

INSTALLATION TECHNIQUE ..... UN SYSTÈME D'ASPIRATION LOCALISÉE ANTIDÉFLAGRANT EST RECOMMANDÉ POUR RÉDUIRE LES VAPEURS.

PROCÉDURES - FUITES/DÉVERSEMENTS ..... ÉLIMINER LES SOURCES D'INFLAMMATION. PORTER UN APPAREIL RESPIRATOIRE ET DES VÊTEMENTS APPROPRIÉS. UTILISER UNE MATIÈRE ABSORBANTE INERTE. UTILISER DES OUTILS NE PRODUISANT PAS D'ÉTINCELLES ET RÉCUPÉRER À LA PELLE DANS DES CONTENANTS À DÉCHETS. DÉPLACER LES DÉCHETS À L'EXTÉRIEUR. EMPÊCHER LE LIQUIDE DE S'INFILTRER DANS LES ÉGOUTS ET LES VOIES D'EAU.

ÉLIMINATION DES RÉSIDUS ..... ÉLIMINER DANS DES INSTALLATIONS APPROUVÉES, CONFORMÉMENT À TOUS LES RÉGLEMENTS APPLICABLES.

MÉTHODES ET ÉQUIPEMENT DE MANUTENTION ..... MANIPULER AVEC UN SOIN RAISONNABLE. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LA PEAU ET LES YEUX. UTILISER TOUT LE CONTENU UNE FOIS OUVERT. ÉVITER DE RESPIRER LES VAPEURS.

EXIGENCES EN MATIÈRE D'ENTREPOSAGE ..... ENTREPOSER DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC. TENIR LOIN DE LA CHALEUR, DES ÉTINCELLES ET DE LA FLAMME NUE. GARDER LES CONTENANTS FERMÉS APRÈS USAGE.

RENSEIGNEMENTS SPÉCIAUX - EXPÉDITION ..... NON RÉGLEMENTÉ.

**NOM DU PRODUIT** ..... TRAITEMENT POUR SYSTÈME D'ALIMENTATION WYNN'S SÉRIE SIGNATURE

### SECTION 08 : PREMIERS SOINS

INGESTION : NE PAS FAIRE VOMIR. APPELER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.

CONTACT DERMIQUE : RETIRER LES VÊTEMENTS CONTAMINÉS. LAVÉ LA ZONE AFFECTÉE À L'EAU ET AU SAVON. SI L'IRRITATION PERSISTE, APPELER UN MÉDECIN.

INHALATION : DÉPLACER LA PERSONNE À L'AIR FRAIS POUR ÉVITER TOUTE INHALATION ADDITIONNELLE. APPELER UN MÉDECIN.

CONTACT OCULAIRE : RINCER LES YEUX À L'EAU PENDANT 20 MINUTES. SI L'IRRITATION PERSISTE, APPELER UN MÉDECIN.

#### INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

REMARQUES À L'INTENTION DU MÉDECIN : CE PRODUIT CONTIENT DES MATIÈRES QUI PEUVENT CAUSER UNE GRAVE PNEUMOTITE EN CAS D'ASPIRATION. SI L'INGESTION S'EST PRODUITE MOINS DE 2 HEURES AVANT, PROCÉDER AVEC PRÉCAUTION À UN LAVAGE GASTRIQUE; UTILISER UN TUBE ENDOTRACHÉAL SI DISPONIBLE, POUR PRÉVENIR L'ASPIRATION. OBSERVER LE PATIENT POUR VOIR S'IL ÉPROUVE DES DIFFICULTÉS RESPIRATOIRES ET MANIFESTE UNE PNEUMOTITE D'ASPIRATION. ADMINISTRER LA RÉANIMATION ARTIFICIELLE APPROPRIÉE ET LA CHIMIOTHÉRAPIE SI LA RESPIRATION EST DÉPRIMÉE.

### SECTION 09 : RENSEIGNEMENTS SUR LA PRÉPARATION DE LA FS

PRÉPARÉE PAR ..... SERVICE TECHNIQUE

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE ..... (905) 670-3881

DATE..... 2010-11-19

#### REMARQUES OU RÉFÉRENCES SUPPLÉMENTAIRES :

BIEN QUE WYNN'S CANADA LTÉE CROIE QUE LES DONNÉES CONTENUES AUX PRÉSENTES SOIENT RÉELLES ET QUE LES OPINIONS EXPRIMÉES SOIT CELLES D'EXPERTS QUALIFIÉS AU SUJET DES RÉSULTATS DES TESTS EFFECTUÉS, LES DONNÉES NE DOIVENT PAS ÊTRE CONSIDÉRÉES COMME UNE GARANTIE OU UNE REPRÉSENTATION POUR LESQUELLES WYNN'S CANADA LTÉE ASSUMERAIT UNE RESPONSABILITÉ LÉGALE. CES RENSEIGNEMENTS SONT OFFERTS UNIQUEMENT POUR VOTRE CONSIDÉRATION ET VOTRE VÉRIFICATION. TOUT USAGE DE CES RENSEIGNEMENTS DOIT ÊTRE DÉTERMINÉ PAR L'UTILISATEUR EN CONFORMITÉ AVEC LES RÈGLEMENTS FÉDÉRAUX, PROVINCIAUX ET LOCAUX.